KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2640/88

af 25. august 1988

om gennemførelsesbestemmelser til støtteordningen for anvendelse af koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Akten vedrørende Spanien og Portugals Tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2253/88 (2), særlig artikel 45, stk. 4, artikel 47, stk. 3 og artikel 81, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 45 i forordning (EØF) nr. 822/87 er der indført en støtteordning for koncentreret druemost og koncentreret rektificeret druemost, der er produceret i Fællesskabet, og som anvendes til at forhøje alkoholindholdet i vin;

i artikel 47 i forordning (EØF) nr. 822/87 er det fastsat, at alene de producenter, der har opfyldt de i nævnte forordnings artikel 35 og i givet fald artikel 36 og 39 omhandlede forpligtelser i en referenceperiode, som senere skal fastlægges, kan nyde godt af interventionsforanstaltninger; det er derfor nødvendigt at fastsætte nævnte periode;

der skal indgives meddelelse til myndighederne om tilsætning af koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost, samt om lagermængderne af disse produkter; i henhold til artikel 71, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 822/87 skal der føres bøger over de mængder af disse produkter, der anvendes eller er blevet anvendt som tilsætning, der er således ingen grund til at kræve, at der skal forelægges yderligere dokumentation som betingelse for at opnå støtte;

for at sikre en ensartet anvendelse af støtteordningen bør bestemmelsen af det potentielle alkoholindhold i most harmoniseres på fællesskabsplan;

kostprisen for druemost, der anvendes til fremstilling af koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost, afhænger af mostens naturlige alkoholindhold; markedsprisen for druemost med et stort potentielt naturligt alkoholindhold er højere end for anden most; under hensyntagen hertil samt til, at der ikke bør ske en uheldig påvirkning af det nuværende handelsmønster, er det nødvendigt at differentiere støtten ved at afsætte et større beløb for koncentreret most og rektificeret koncentreret most fra de sydligste vinområder i Fællesskabet, hvor produkterne traditionelt har det største naturlige alkoholindhold; for at skabe lige vilkår bør bestemmelsen af druemostens potentielle alkoholindhold harmoniseres på fællesskabsniveau;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Denne forordning indeholder bestemmelserne til den i artikel 45, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 822/87 omhandlede støtteordning.

Denne støtte ydes til bordvins- eller kvbd-producenter, der anvender koncentreret druemost og koncentreret rektificeret druemost, som er fremstillet i Fællesskabet med undtagelse af Portugal i første tiltrædelsesetape, til at forhøje det naturlige alkoholindhold, udtrykt i volumen, i de i artikel 18, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 822/87 og artikel 8, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 823/87 (3) omhandlede produkter.

2. I henhold til artikel 47, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 822/87 kan de producenter, som i produktionsåret forud for det pågældende produktionsår var omfattet af forpligtelserne i artikel 35, 36 eller 39 i forordning (EØF) nr. 822/87, kun modtage den i nærværende forordning fastsatte støtte, såfremt de godtgør, at de har opfyldt deres forpligtelser i de referenceperioder, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2352/87 (4), (EØF) nr. 2353/87 (5) og (EØF) nr. 441/88 (6), ændret ved forordning (EØF) nr. 1596/88 (7).

Artikel 2

1. Den i artikel 1, stk. 1, omhandlede støtte fastsættes pr. potentiel % vol/hl for følgende produktionsår:

— for koncentreret druemost, der er fremstillet af druer høstet i vindyrkningsområde C III a og C III b

(1) EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.
(2) EFT nr. L 198 af 26. 7. 1988, s. 35.
(3) EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 59.
(4) EFT nr. L 213 af 4. 8. 1987, s. 17.
(5) EFT nr. L 213 af 4. 8. 1987, s. 22.
(6) EFT nr. L 45 af 18. 2. 1988, s. 15.
(7) EFT nr. L 142 af 9. 6. 1988, s. 17.

— for koncentreret druemost, der ikke er omfattet af første led

— for koncentreret rektificeret druemost, der er fremstillet af druer høstet i vindyrkningsområde C III a og C III b eller fremstillet uden for disse områder i virksomheder, der har begyndt produktionen inden den 30. juni 1982 i De Ti og inden den 1. januar 1986 i Spanien, uanset hvor disse druer kommer fra

— for koncentreret rektificeret druemost, der ikke er omfattet af tredje led.

2. De i stk. 1 omhandlede produkters potentielle alkoholindhold bestemmes ved at anvende tallene i sammenligningstabellen i bilaget til denne forordning på de værdier, der fremkommer ved 20 °C ved refraktometermetoden som fastsat i bilag til Kommissionens forordning (EØF) nr. 543/86 (1).

Artikel 3

Producenter, der ønsker at modtage den i artikel 1 omhandlede støtte, indgiver en ansøgning for de samlede processer til forhøjelse af det i artikel 1 omhandlede alkoholindhold til interventionsorganet. Ansøgningen skal være interventionsorganet i hænde inden to måneder efter den dato, hvor den seneste proces fandt sted.

Ansøgningen vedlægges dokumentation vedrørende de processer, som ønskes støttet.

Artikel 4

Interventionsorganet udbetaler støtten til producenten inden udgangen af det pågældende produktionsår, medmindre

— der foreligger tilfælde af force majeure

— der er indledt en administrativ undersøgelse vedrørende retten til støtte. I dette tilfælde finder udbetaling først sted, når retten til støtten er fastslået.

Artikel 5

1. Opfylder producenten ikke den i artikel 1 omhandlede forpligtelse i overensstemmelse med artikel 18, 19 og 23 i forordning (EØF) nr. 822/87, udbetales der ingen støtte, tilfælde af force majeure dog undtaget.

2. Såfremt en af de forpligtelser, der påhviler producenten i henhold til denne forordning, dog bortset fra forpligtelsen i stk. 1, ikke opfyldes af denne, nedsættes støtten med et beløb, der fastsættes af den pågældende myndighed i forhold til overtrædelsens alvor, tilfælde af force majeure dog undtaget.

3. I tilfælde af force majeure fastlægger den pågældende myndighed selv de foranstaltninger, som den finder nødvendige på grundlag af den påberåbte omstændighed.

4. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om tilfælde, hvor stk. 2 er blevet anvendt, samt om afgørelsen med hensyn til ansøgninger, hvor et tilfælde af force majeure påberåbes.

Artikel 6

De berørte medlemsstater giver senest den 30. november efter udgangen af det pågældende produktionsår Kommissionen meddelelse om, hvor mange producenter der har modtaget støtte, hvor store mængder vin der har været genstand for tilsætning, samt hvor store mængder koncentreret druemost og koncentreret rektificeret druemost der er anvendt hertil, udtrykt i potentiel % vol/hl.

Artikel 7

De berørte medlemsstater udpeger hver et interventionsorgan, der skal varetage gennemførelsen af denne forordning.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft den 1. september 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. august 1988.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

(1) EFT nr. L 55 af 1. 3. 1986, s. 41.

BILAG

Sammenligningstabel for det potentielle alkoholindhold og den værdi, der fremkommer ved 20 °C efter refraktometermetoden som fastsat i bilag til forordning (EØF) nr. 543/86

Refraktometer-værdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most
50,9	34,62	
51,0	34,69	
51,1	34,76	
51,2	34,82	
51,3	34,89	
51,4	34,96	
51,5	35,06	
51,6	35,16	
51,7	35,25	
51,8	35,35	
51,9	35,45	39,07
52,0	35,55	39,17
52,1	35,63	39,26
52,2	35,70	39,35
52,3	35,77	39,45
52,4	35,85	39,54
52,5	35,95	39,63
52,6	36,05	39,73
52,7	36,14	39,83
52,8	36,23	39,93
52,9	36,32	40,02
53,0	36,41	40,12
53,1	36,49	40,22
53,2	36,56	40,30
53,3	36,63	40,40
53,4	36,71	40,50
53,5	36,81	40,59
53,6	36,91	40,69
53,7	37,01	40,79
53,8	37,11	40,89
53,9	37,20	40,99
54,0	37,30	41,09
54,1	37,38	41,18
54,2	37,45	41,28
54,3	37,53	41,37
54,4	37,60	41,47
54,5	37,69	41,56
54,6	37,78	41,66
54,7	37,87	41,76
54,8	37,94	41,86
54,9	38,02	41,95
55,0	38,09	42,04
55,1	38,16	42,14
55,2	38,26	42,23
55,3	38,36	42,33
55,4	38,46	42,44
55,5	38,56	42,54
55,6	38,66	42,64
55,7	38,76	42,74
55,8	38,86	42,83

Refraktometer-værdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most
55,9	38,95	42,93
56,0	39,06	43,04
56,1	39,12	43,13
56,2	39,19	43,23
56,3	39,26	43,32
56,4	39,32	43,42
56,5	39,42	43,52
56,6	39,52	43,62
56,7	39,62	43,72
56,8	39,72	43,81
56,9	39,82	43,92
57,0	39,92	44,02
57,1	39,99	44,12
57,2	40,07	44,22
57,3	40,14	44,31
57,4	40,21	44,41
57,5	40,31	44,51
57,6	40,41	44,61
57,7	40,51	44,71
57,8	40,60	44,81
57,9	40,69	44,91
58,0	40,78	45,01
58,1	40,85	45,11
58,2	40,93	45,21
58,3	40,99	45,30
58,4	41,08	45,40
58,5	41,17	45,50
58,6	41,27	45,61
58,7	41,37	45,71
58,8	41,47	45,80
58,9	41,57	45,91
59,0	41,67	46,01
59,1	41,77	46,11
59,2	41,87	46,22
59,3	41,97	46,32
59,4	42,06	46,43
59,5	42,14	46,53
59,6	42,23	46,64
59,7	42,31	46,74
59,8	42,38	46,83
59,9	42,46	46,93
60,0	42,53	47,03
60,1	42,63	47,12
60,2	42,73	47,23
60,3	42,83	47,34
60,4	42,93	47,44
60,5	43,03	47,55
60,6	43,12	47,65
60,7	43,20	47,75
60,8	43,27	47,85

Refraktometer-værdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most
60,9	43,35	47,94
61,0	43,42	48,04
61,1	43,51	48,14
61,2	43,60	48,25
61,3	43,69	48,36
61,4	43,79	48,46
61,5	43,89	48,57
61,6	43,99	48,67
61,7	44,08	48,79
61,8	44,18	48,89
61,9	44,28	48,99
62,0	44,38	49,10
62,1	44,48	49,20
62,2	44,58	49,30
62,3	44,65	49,40
62,4	44,73	49,50
62,5	44,80	49,60
62,6	44,88	49,71
62,7	44,97	49,81
62,8	45,05	49,91
62,9	45,14	50,02
63,0	45,24	50,12
63,1	45,34	50,23
63,2	45,44	50,34
63,3	45,54	50,45
63,4	45,64	50,56
63,5	45,74	50,67
63,6	45,84	50,77
63,7	45,94	50,88
63,8	46,03	50,99
63,9	46,11	51,08
64,0	46,18	51,18
64,1	46,26	51,29
64,2	46,33	51,39
64,3	46,42	51,49
64,4	46,51	51,60
64,5	46,60	51,71
64,6	46,70	51,81
64,7	46,80	51,92
64,8	46,90	52,03
64,9	46,99	52,14
65,0	47,09	52,25
65,1	47,21	52,36
65,2	47,31	52,46
65,3	47,41	52,57
65,4	47,51	52,68
65,5	47,61	52,79
65,6	47,71	52,90
65,7	47,82	53,01
65,8	47,92	53,12
65,9	48,02	53,22
66,0	48,12	53,34
66,1	48,21	53,44
66,2	48,30	53,54
66,3	48,40	53,64
66,4	48,49	53,75
66,5	48,58	53,86
66,6	48,67	53,96

Refraktometer-værdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most
66,7	48,76	54,08
66,8	48,86	54,18
66,9	48,95	54,29
67,0	49,04	54,40
67,1	49,14	54,51
67,2	49,23	54,62
67,3	49,33	54,73
67,4	49,42	54,83
67,5	49,52	54,95
67,6	49,61	55,06
67,7	49,71	55,17
67,8	49,81	55,28
67,9	49,90	55,40
68,0	50,00	55,50
68,1	50,10	55,61
68,2	50,20	55,72
68,3	50,30	55,83
68,4	50,40	55,94
68,5	50,50	56,06
68,6	50,60	56,16
68,7	50,70	56,28
68,8	50,80	56,38
68,9	50,90	56,50
69,0	50,99	56,61
69,1	51,09	56,72
69,2	51,19	56,83
69,3	51,28	56,94
69,4	51,38	57,06
69,5	51,47	57,17
69,6	51,57	57,28
69,7	51,66	57,39
69,8	51,76	57,51
69,9	51,86	57,62
70,0	51,95	57,72
70,1	52,05	57,84
70,2	52,14	57,95
70,3	52,24	58,07
70,4	52,33	58,18
70,5	52,43	58,29
70,6	52,53	58,41
70,7	52,62	58,52
70,8	52,72	58,63
70,9	52,81	58,74
71,0	52,91	58,86
71,1	53,01	58,97
71,2	53,11	59,09
71,3	53,21	59,20
71,4	53,31	59,31
71,5	53,41	59,42
71,6	53,51	59,53
71,7	53,61	59,65
71,8	53,71	59,76
71,9	53,81	59,88
72,0	53,91	59,99
72,1	54,00	60,11
72,2	54,10	60,22
72,3	54,20	60,33
72,4	54,30	60,45

Refraktometer-værdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most
72,5	54,40	60,56
72,6	54,50	60,68
72,7	54,60	60,79
72,8	54,70	60,91
72,9	54,80	61,02
73,0	54,90	61,14
73,1	55,00	61,25
73,2	55,10	61,37
73,3	55,20	61,48
73,4	55,30	61,60
73,5	55,40	61,72
73,6	55,50	61,83
73,7	55,60	61,94
73,8	55,70	62,06
73,9	55,80	62,18
74,0	55,90	62,28
74,1	56,00	62,41
74,2	56,09	62,52
74,3	56,19	62,64
74,4	56,29	62,76
74,5	56,39	62,87
74,6	56,49	62,99
74,7	56,59	63,10
74,8	56,69	63,23
74,9	56,79	63,33
75,0	56,89	63,46
75,1		63,58
75,2		63,69
75,3		63,81
75,4		63,93
75,5		64,05
75,6		64,16
75,7		64,28
75,8		64,41
75,9		64,54
76,0		64,66
76,1		64,78
76,2		64,89

Refraktometer-værdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most
76,3		65,02
76,4		65,13
76,5		65,25
76,6		65,37
76,7		65,49
76,8		65,61
76,9		65,74
77,0		65,87
77,1		65,99
77,2		66,09
77,3		66,21
77,4		66,31
77,5		66,45
77,6		66,58
77,7		66,71
77,8		66,82
77,9		66,94
78,0		67,06
78,1		67,19
78,2		67,29
78,3		67,41
78,4		67,52
78,5		67,65
78,6		67,77
78,7		67,89
78,8		68,02
78,9		68,14
79,0		68,26
79,1		68,38
79,2		68,51
79,3		68,62
79,4		68,75
79,5		68,87
79,6		69,00
79,7		69,12
79,8		69,24
79,9		69,35